

2021-06-03 Pääkäyttäjäverkoston kokous

Torstaina 3.6.2021

Etäkokous Zoomilla klo 13-14.

Linkki lähetetty pääkäyttäjäpostituslistalle.

Edellinen kokous: [2021-05-20 Pääkäyttäjäverkoston kokous](#)

Muistio

Seuraava versiopäivitys

- Päivitetään Kohan versio 21.05 kaikille kirjastoille aikaisin maanantaiaamuna 7.6.
- HAMK pilotoi 31.5.
 - Ei ole havaittu isompia ongelmia.
 - Asiakastietueen non-patron quarantor -kentässä oli ongelma. Koha-toimisto korjaa ennen kuin versiopäivitys tehdään muille.
 - Joitakin muitakin pieniä korjauksia tehty HAMKin testauksen perusteella.
- Huomioitavaa päivityksen yhteydessä:
 - Maksujen tulostaminen asiakkaiden tiedoista
 - Toimii ACCOUNT_CREDIT ja ACCOUNT_DEBIT -viestipohjien kautta.
 - Pohjat lakkaavat toimimasta päivityksen jälkeen: jos käyttää niitä, pitää ko. viestipohjat päivittää. Koha-toimisto lähettää tähän ohjeet pääkäyttäjälistan kautta.
 - Jos kirjastolla on käytössä Tuudo-plugin, se pitää päivittää ennen maanantaita. Jos ei päivitä, lakkaa rajapinnassa muutakin toimimasta, eikä esimerkiksi Finnakaan toimi enää.

Indeksointi

- Osalle kirjastoista on tehty jo uudelleenindeksointi, osalle tehdään tänään klo 20 alkaen.
 - Vielä ehtii ilmoittaa kirjastonsa mukaan tämän illan erään lähettämällä sähköpostia Koha-toimistolle.
 - Vaihtoehtoisesti indeksointi voidaan tehdä vielä ensi viikolla.
- Joillekin indeksointi on tehty maanantaina
 - Havaittu ongelma indeksointiasetuksissa.
 - Hakuongelma nide- ja isbn-haussa: sellaiset haut eivät toimi, joissa on ajatusviiva.
 - Ongelma on nyt korjattu, mutta pitää tehdä uudelleenindeksointi näille, joille tehty maanantaina.
- Indeksointityöryhmän työ vielä jatkuu ja myöhemmin voi tulla uutta indeksoitavaa
 - [Indeksointityöryhmä palaverimuistiot](#) löytyvät Redminen puolelta.
 - 4.6. suunnitteilla viimeinen kokous tällä erää.

Koha-käännökset

- Koha 21.05 -version käännöksiä tehtiin ahkerasti, kiitos kaikille!

Kohan tilaustavat

Tavoista saada aineiston tilaustiedot aineistotoimittajien verkkokaupoista Kohaan on keskusteltu viime aikoina.

- Ari Koha-toimistolta on koonnut ryhmän hankinta-asiantuntijoista
 - Aiheesta tarkemmin, ks. [Kohan hankinnan yhteydet aineistotoimittajien järjestelmiin](#) .
 - Ensimmäinen kokous pidetty to 27.5.2021 klo 10-11.
- Keskustelut käynnissä Melinda-ihmisten kanssa.
 - Olennaista olisi varmistaa, ettei mahdollisen uuden tilaustavan käyttö tuo lisätyötä kirjastoille esim. tietueiden täydentämistä vaikeuttamalla.

Muita asioita

Käännösten muuttaminen Kohan Aineistolaji-termille

- Anneli Österman Koha-suomesta on lähettänyt pääkäyttäjien kommentoitavaksi ehdotuksen Kohan Aineistolaji-termin muuttamisesta. Muutama kiittasi muutoksen olevan ok, eikä kukaan vastustanut.
- Anneli tehnyt nyt muutokset Pootlessa Kohan käännöstiedostoihin.

- Lyhyesti sanottuna Aiemmin Kohassa termi "**aineistolaji**" viittasi sekä niteen ominaisuuteen että kuvailutietueen ominaisuuteen. Aiemmin Kohassa käytettiin niteissä termiä "aineistolaji", kun puhuttiin kirjastokohtaisesti määritellyistä niteen ominaisuuksista, jotka määrittivät sen laina-aikaa. Jatkossa tästä ominaisuudesta käytetään termiä "**nidetyyppi**". Aiemmin Kohassa puhuttiin aineistolajista myös kuvailutietueiden kohdalla. Nyt niiden kohdalla on siirrytty käyttämään termiä "**aineistotyyppi**", mikä on sama termi ja samassa käytössä kuin Finnassa.
- Kokouksessa esitettiin toive, että käännöstermejä voisi päivittää ja lisätä [termilistaan](#).

Kohan ulkoasun muokkaus

- Ymmärtääkö IntranetUserJS -asetus grid-asettelua?
- Joonas Koha-toimistolta totesi, että tuossa on riskinä, että jos tekee niin isoja muutoksia tuon avulla, voi asettelu mennä rikki Koha-päivitysten vuoksi.

Seuraava kokous

- Seuraava pääkäyttäjäpalaveri pidetään torstaina 17.6.2021 klo 13-14 etäyhteydellä.
- Päätettiin, että sen jälkeen kokouksiin tulee kesätauko.
- Ehdotettu, että syksyllä jatketaan 12.8., päätetään syksyn kokousten aloituspäivä seuraavassa kokouksessa.